SATURDAY SEPTEMBER 26th, 1942 THE SIN WAN PAO PUBLISHED DAILY, SUNDAYS INCLUDED

新聞報

中華民國三十一年九月二十六日 星期六
第一萬七千六百八十八號
今日本報二張半
每份售三角五分
中華郵政特准掛號立券按總包特別優益寄送之報紙



日大本營發表
海軍進駐大西洋
日德潛艇聯合取攻勢

▲同盟社東京二十五日電　日大本營二十五日下午四時三十分發表、㈠帝國海軍部隊之一部、已進抵大西洋、協同軸心海軍、從事作戰行動、㈡帝國海軍此次之在大西洋德軍作戰區域內之作戰行動、與德海軍部隊之一部在印度洋之作戰行動、此在軸心海軍協同作戰之意義、實極重大、㈢在大西洋方面作戰中之帝國潛水艇一艘、最近曾寄碇於歐洲某德海軍基地、現已再度出動於作戰區域、

▲東京廿五日同盟社電　大東亞戰爭發生迄今已逾十閱月、日軍不僅確保太平洋及印度洋方面各戰略上之要地、並控制北自阿留申島南迄澳洲南……部間之廣大海域、按日大本營今日發表、日海軍除在以上各地域佈設戰陣外、更以一部份之兵力、派往大西洋、於德軍作戰區域內、對聯合軍展開新攻勢、日潛艇停泊德軍某海軍根據地後、隨又出擊、同時德潛艇亦向印度洋活躍、至此軸心軍已準確向世界表明協力作戰以控制全球海面、日海軍以世界大海軍英美兩國爲對手、並於太平印度兩洋進行大海戰、數次殲滅敵海軍主力、充分表現日海軍實力綽有餘裕、此次以一部份兵力轉戰大西洋、予聯合軍以嚴重威脅、同時德海軍勢力又向印度洋方面伸張、聯合軍此時之苦悶、自可想見、軸心海軍於本月廿七日之日德義……軍事同盟二週年紀念日前、已於洋上合流、今後更取得緊密之聯絡、對聯合軍發動新攻勢、共將予聯合國海軍以根本之打擊、當無疑義也、

日本海軍在大西洋德國根據地出現一事、不但使德國人士大爲滿意、且使柔人益信大西洋戰爭、因得日海軍之參加、增強三國公約國家之實力、故可謂已經決定。日海軍越二萬公里之海程、駛入大西洋、大爲衆人驚奇不置、柏林海軍專家亦認爲海上戰局、將因此而起重大變化、尤足證明三國公約國家合作範圍之廣大、協約國徒尚空談、當衆討論其戰略計劃、三國公約國家則實是求是、每作疾如閃電之實際行動云、

日駐華陸海軍
歡宴日特使
畑總司令即席致詞

▲南京廿五日中央社電　日駐華陸海軍聯合歡宴日答訪特使、由畑總司令官致歡迎詞、原文如下、「今晚以特派大使閣下等一行來京之便、𢖍謹備粗筵、聊表歡迎之意、承蒙特使閣下等、蒞臨賞光、實感謝之至、現地陸海軍於國內同心戮力、毫不亂之邁進下、協力國民政府向强化之途邁進、尚祈特使閣下、藉以此次來華之機會、親自視察上述實情、……

日文化協會將主辦中國戲劇音樂會、由梅蘭芳博士等奏藝、該協會並將主持有田與永井特使演講會、

▲南京廿五日同盟社電　日本駐華艦隊司令古賀大將、昨日午後訪日方來華答訪之平沼有田永井三特使、歷時四十分鐘、在場者並有特使主任隨員吉澤、日海軍武官城矢少將、駐華艦隊報道部長濱田大佐、及南京日大使館之日高公使、三特使旋於午後答訪古賀大將於其寄泊長江中之旗艦上、留艦四十五分鐘始辭去、

▲南京二十五日中央社電　日本答訪使節用平沼有田兩特派大使、昨（廿五）日爲表示酬謝各方面之種種款待熱忱起見、於上午八時特赴褚外長邸訪問致謝、由褚部長親款以晨餐、賓主歡談甚洽、迄九晚半平沼有田兩特使始辭出、

▲南京二十五日中央社電　日本答訪使節團蒞、宣傳部除張貼標語搭建牌坊公演電影劇等外、並攝照片速報、所有使節團抵華攝影、每日更換輪流於中央商場大中華商場夫子廟三處公開展覽、

日德義締盟紀念
日使館定期茶會
昨午招待記者闡明意義

▲中央社滬訊　本月二十七日爲日德義締盟的締結二週年紀念日、本市日本大使館堀田公使、將舉行盛大茶會、招待德義滿駐滬當局及各機關長官、以誌慶祝、日大使館廣田情報部長、並於廿五日下午二時半、假百老滙大廈大廳招待中國記者團舉行懇談、由廣田情報部長偕同縣田副領事殷勤招待、歷時一小時半、接廣田部長自受任以來、首次接見本市中國各報社記者、茲錄談話如次、

廣田部長闡明意義

（日德義締盟的締結二週年紀念、本大使館堀內公使爲慶祝起見、特於該廿七日）下午六時至七時假南京路華懋飯店八樓舉行茶會、招待中日德義滿各國在滬機關長官貴賓、屆時德義各國駐華使節、均將蒞臨參與盛典、是以本部長特於本日接見貴國記者團、闡明慶祝日德義盟約締結紀念意義、關於日德義三國同盟的目的何在、諒在座各位均已明瞭、唯條約之重要中心點、本部長現在簡括的說、「確保永久和平」爲先決條件、建立世界新秩序、同盟之眞正意義、亦經本國天皇詔書曉示、我人當完成達到此眞正目的、我三國締結同盟條約歐洲德義兩國先開始與英法作戰、惟根據條約宗義、衛謀和平方式解決、詎當時英美不以爲然、採用强橫非法手段、威脅我軸心集團、以致此次戰事、終於爆發、今日本亦以英美之强暴、在亞洲挺身作戰際會、大東亞戰爭揭開序幕後、於日德義三軸心國、於該月十一日盟約締結後、再舉行簽訂追加條約、共目的亦經條約上規定、計㈠與英美作戰未完成勝利之前、決不休戰、㈡作戰未完成前、決不單獨媾和、㈢作戰完成以後、日德義協力共同建設世界眞正永久性之新秩序、特此新的追加協定簽訂後、日德義已具有堅强共同陣容、共同作戰、今在亞洲方面、日本已獲取必勝不敗之地位、完全負責作長期戰爭、而在歐洲方面、德義兩國亦已獲取必勝不敗之地位、是以東亞與歐洲打成一片、堅持締約原則信念、於此協約國地位已現旦夕不保之勢、近竟有出而要求媾和之傳說、是否確實、迄今雖以斷定、但根據環境情形、此說也未可知、英美此項遊說、我人決不贊許反之、故日德義既締結條約、當盡協定義務、堅決建立世界新秩序、不達到最後目的不休云、

馬島首府陷落後
法軍仍繼續抵抗
英軍已入城佈告安民

▲同盟社廿四日維希電　法政府發表公報稱、侵入馬達加斯加島之英軍、廿四日已將該島首都安塔那那利伏佔領、

▲哈瓦斯社廿四日維希電　馬達加斯加島首府陷落後、殖民部長勃萊維埃曾致電該島總督亞奈嘉慰、籌多激勵、原文略謂、「閣下以家敵衆、雖敗猶榮、該島軍民忠勇愛國、殊堪嘉許、其犧牲精神、在我國歷史上、將永垂不朽、望以此旨曉諭軍民、佛據政府佩慰之至意、今雖達那那利伏雖已陷落、深信君等必能仍本不屈不撓之精神、團結一致、繼續奮鬥、我政府實有厚望焉云、

威爾基訪蘇竣事
最近即飛渝
第二戰場不能即闢
蘇聯人士日益失望

▲同盟社廿五日莫斯科電　羅斯福特使威爾基、在蘇任務已畢、最近即將經新疆飛赴重慶、聞蔣介石已派共第一戰區司令官朱紹良赴迪化候接、

▲哈瓦斯廿四日紐約電　頃據莫斯科消息、威爾基本日向報界談稱、余此行獲一印象、即深知蘇聯人民對於英美不能開闢第二戰場已日益失望與不滿云

▲海通社廿五日安加拉電　莫斯科息、威爾基昨參觀莫斯科附近軍備工廠、渠事後告新聞記者稱、蘇聯工人最大之希望、爲英美第二戰線之成立云、

（又瑞典京城電）倫敦電訊、倫敦每日消息報首次承認在邱吉爾與史太林談話中蘇聯與英美關於戰略問題意見未能一致、蘇蘇聯來電、透露美京人士已有建議使史太林與羅斯福會晤、以防止關於第二戰線之誤解者、一部份人士初對威爾基之行、曾寄予厚望、但威爾基既抵蘇京、蘇方對之殊爲冷淡、於是史太林防英、遂爲威爾基必要、莫斯科英方報告、暗示威爾基臨史太林時、已以此意告知、同時並稱威爾基可於星期六或星期日離莫斯科云、

埃及戰訊

▲海通社羅馬廿五日電　意軍司令部今午又告稱、埃及方面、雙方空軍仍有偵察之活動、砲門機槍、襲擊直布羅陀、敵處起火、我機悉安返原防、



史城激戰三旬餘 血戰仍在進行中

義空軍初遇蘇機 列寧城猛烈空戰

所羅門海戰結果 美戰艦損失八艘

蘇芬兩國均聲明 否認單獨媾和
媾和傳說出自芬駐美使 雙方宣稱認為不確

駐保蘇領館 已自動停閉

紐約城拆屋 搜羅五金

孟買及孟加拉州 反英運動熾烈
民衆舉行大示威運動

焦土戰略

英方戒備

美議員鼓動蘇軍 堅守史城

日岩崎報道部長 設宴聯歡

國民軍總司令部 自動解散部隊



鴻翔公司

女子服裝專門商店

秋冬新樣開始陳列歡迎參觀

電話購券總店三三六七 三六二七〇 支店九一二二七 九一六八三

券分壹百元貳百元伍百元壹仟元四種 購券壹百元贈禮券念元 購券貳百元贈禮券四十元 餘類推

念六週紀念禮券

繼續發售三天

最後機會 幸勿錯過

總店靜安寺路八六三號 支店南京路七五〇號

敬謝陸霄春先生

昨日為小兒志勤小女慧珍結婚之期承蒙諸位親友寵賜隆儀蒞臨觀禮并荷中華國劇學校諸君會串平劇蓬蓽生輝不勝榮幸惟以招待欠週簡慢異常良深歉仄特此道謝

張增儉謹謝

診所 寧波路成都路口 電話九五〇八五

馮寶璋 楊菊生 道謝

種德堂

國府註冊 百年老店

寧波路五一五號浙江路東

電話購貨九六二〇〇

蘇聯呼聲電台

週波一四七〇

時間下午一時三刻至七時止

張麗君 錢逸夢 顧今才 汪秀英 孔介彬 宋美琴 施春軒 施文韻 筱文濱 筱月珍

今日申曲大會串

特請祝文豪先生担任報告

人參烏雞白鳳丸 每粒七元

人參再造丸 大粒 中粒 小粒

人參大補膏 分男用女用

參茸戒煙膏 重足一斤

陳年五足驢皮膠 龜版

精美贈品

高雲青啓事

雲青此次來滬辱承至親密友設讌以特勞駕來訪感荷良深茲因返漢在急臨行匆匆未克各別拜辭謹此鳴謝

孫海山 陳麟章 為 次男錦傑 長女曼貞 訂婚啓事

茲承章浚安單輔軒兩先生介紹謹於昨日假座福來飯店舉行訂婚儀式恭請許翕齋先生蒞臨證明時值非常一切從簡特此敬告親友諸希諒鑒

上海特別市環球貨品業同業公會成立會鳴謝啓事

本會依法組織業經於前日舉行成立會辱蒙各位長官及各界來賓賁臨指導感幸莫名招待未週良深慚歉謹此登報公告並鳴謝悃敬祈亮察

會址南京路永安新厦四樓 電話九八二八一轉十八號分機

協豐昌綢布莊

全部貨物削價大平賣十四天

特價貨品五折六折七折

總店愷自邇路嵩山路口 電話八四八二七

新店愛多亞路重慶路口 電話三三二六三

歡迎各界光顧評較

中華民國國民軍總司令部啓事

[illegible]

靜安寺主辦佛教學術星期講座

第十次演講

[illegible]

富華保險股份有限公司謝啓

謹啓者昨日敝公司舉行開幕典禮猥荷各界友好諸公高軒下蒞嘉貺紛施拜紉雲情永銘心版所愧有疏款接簡褻殊深歉疚之餘惟冀敝公司成立伊始百端草創嗣後尚祈不吝南鍼俾資循式謹表謝忱統維藹照

地址天津路一四一號 電話九三四八八

興亞藥房芳記緊要啓事

[illegible]

維也納舞宮為全部建築謹向美公司部棣先生道謝啓事

本宮此次全部建築裝飾美奐美輪雄視全滬工程之大突破東亞新紀錄該項工程胥由聯美公司部棣先生精心設計承造午夜擘劃煞費苦心始臻今日之美滿成績銘感之餘爰刊報端敬佈微忱以伸謝悃特此啓事

維也納舞宮謝啓

敝宮昨日開幕欣蒙黃金榮聞蘭亭袁履登林康侯何五良五位先生主持揭幕更蒙各界仕媛惠然光臨匡襄厥事曷勝銘篆惟以時間匆促設備未週簡慢嘉賓良深歉疚尚乞曲予鑒宥並請時移趾匡我教言無任倒屣歡迎之至爰佈微忱敬伸謝悃

久安實業股份有限公司 久安保險股份有限公司 謝啓

日昨本公司開業蒙各界友好同業先進隆儀寵頒既聆高軒蒞止並拜嘉貺良深感幸祗以款待未週簡慢為歉謹佈謝忱諸維鑒察

成豐南貨海味糖行謝啓

昨日敝號開幕辱承各界碩彥同業先進暨諸親友好珠玉紛投光耀四壁更勞玉趾親臨殷勤垂注高情厚誼感篆五衷祗以佈置匆忙招待容有未周敬佈歉忱並達謝意諸維鑒諒是幸

地址愛多亞路 電話九七四四三

上海賽馬

今日及下星期一 九月廿八日 十一月

每天下午一時十五分起 每十分鐘一次

入場券 會員看台每天每位五元 來賓看台每天每位一元 場內備有

秋季A字大香賓票十一月十一日開獎 搖彩票每全張十元計分五條每條二元 另售每條一種

上海法公董局佈告

（為一九四二年份六釐公債認購滿額事）

[illegible]

公平自由車廠股份有限公司增資公告

本公司增資一案現經九月十四日第二次股東會議決[illegible]

磷酸鈉（即磷酸二鈉）四百磅許出售

適合中藥典規定可溶於水白色粉末每磅十元廉價去可 廣東路二八二號 電話九〇四四九

中國平安保險股份有限公司集各公會創立會公告

本公司籌備業經就緒茲定於今日下午二時假座福州路七三〇號中央菜社舉行創立會報告籌備經過情形選任董事監察人屆時務希各股東撥冗出席與議除專函通知外特此公告

中國平安保險股份有限公司籌備處啓 北京路280號三樓廿三號 電話一九八九〇

毛宅訃告

先室孫夫人慟於中華民國三十一年八月念五日即夏曆壬午年七月十四日辰時壽終滬寓內寢距生於前清光緒二十年甲午九月初八日亥時享年四十九歲當即[illegible]

杖期夫 毛啓周 志鋼 拭淚頓首

哀子 鈞

哀女 芸 國 珍

泣血稽顙

喪居法租界菜市路祥順里念五號

平湖葛氏訃告

不孝昌棟等侍奉無狀罪孽深重不自殞滅禍延先妣徐太夫人痛於中華民國三十一年八月八日（即農曆六月廿七日）壽終內寢距生於前清同治癸亥年五月十二日享壽八十歲不孝等親視含殮

謹擇於國曆九月廿七日 農曆八月十八日 治喪一日

不孝孤哀子葛昌棟 昌楨 昌楫 泣血稽顙

降服子昌楹 泣稽顙

龔宅訃告

顯考振[illegible]府君慟於中華民國三十一年七月二十九日在[illegible]

孤子 龔維禹 泣血稽顙

慈生 普生 惠生 泣血稽顙

晚球 泣稽顙

高宅訃告

不孝思源樹澄等罪孽深重禍延顯妣林太夫人痛於中華民國卅一年八月廿三日上午六時壽終汕寓享壽六十有八歲不孝思源等隨侍在側親視含殮遵禮成服不孝樹澄等在滬不及奔喪謹就汕設奠在滬親友賻贈奠儀暨移善舉哀此奉聞

（恕不另訃）

不孝孤哀子 高思源 思慶 等泣血稽顙

曹宅訃告

顯考[illegible]府君痛於民國卅一年八月十五日亥時壽終[illegible]

不孝孤哀子 曹寶 泣血稽顙

報喪

徐慶裕先生於九月廿四日申時疾終大上海療養醫院謹擇於九月廿六日下午新鐘二時在武定路安樂殯儀館大殮謹此報聞

儲恩堂徐賬房謹具

宜興賈宅訃告

顯妣孫太夫人於民國二十九年二月七日申時壽終滬寓享壽七十五歲當因不孝等遠遊在外不及奔喪茲定於九月二十七日假靜安寺領帖恐訃不週謹此報聞

孤哀子賈士毅 彥 泣血稽顙

訃告

[illegible]

不孝承重孫 曹雯霈 泣血稽顙



公共租界各處路燈　現已次第減少

預期將減至僅及平時百分之十　此係試驗性質以後容或有加減

英文大美晚報云、據工部局巡捕房防空組人員談稱、蘇州河以北撤除路燈、現已起始、月底可以完工、屆時全租界內所用路燈僅及平時百分之十、滬南北共存路燈五七〇盞、惟此數乃屬試驗性質、以後容有加減、中央及成都區前夜卽將路燈減少、靜安寺區自週末四夜間爲始、老閘區方在折卸、虹口則僅最緊要處尚有路燈云、

管理燈火　不再預告

模範演習　繼續舉行

演習滅火　出動救護

出售燈罩　未予特權

北區保甲俄僑職員　選定六人　提交會議核准

工部局　政務彙紀

開征冬季房捐

繼續分配奶油

嚴申吐痰禁令

兩租界戶口米　星期並不停售　明日照常出糴

法租界換發　外僑身份證

因悔婚刺殺未婚妻　兇手判十五年

南市中華路火警

社會雜聞

上海公共租界　工部局布告

西曆一九四三年九月廿五日公佈

第六一〇三號（爲配給乳油事）　爲布告事、照得自本年九月二十八日起至十月三日止、民衆可憑配給證之第九號聯票、價購乳油、澳洲乳油每磅中儲幣三十元、青島乳油每磅中儲幣二十五元、可以購得、何種乳油、視經售商店存有何者而定、合特布告、周知此布。上海公共租界工部局

第六一〇四號（爲警務處招標事）　爲布告事、照得本局警務處現欲招標（第七四五號）、承辦盤製一九四三年全年內隨時需要之警員制服標圍至迎應於本年十月十九日上午十一時送交本局總辦、欲知詳情並索取正式空白標單、可向戈登路本局警務處貯藏所材料股主任接洽、合特布告、周知此布。上海公共租界工部局

第六一〇五號（爲增加執照規則條文事）　爲布告事、照得自卽日起、一切領照之執照規則均增加規則一條如左、「領照人應採取各種預防方法以阻止在場所內隨地吐痰之情事、並應設法將徵戒通告揭示於明顯易見之處」、合特布告、周知此布。上海公共租界工部局

第六一〇九六號（爲徵收市政捐事）　爲布告事、照得一九四二年十月一日到期之季捐、業已開始徵收、市民各式房屋住戶於接到通知書時如數逕交江西路二〇九號本局捐稅股、或於本局所派收捐員出外收捐時交付、收捐員均帶有本人照相之證明卡片、納稅人在將款項交付之前、應先辨明其人確爲本局所正式委派、合特布告、周知此布。上海公共租界工部局

女聲

一卷五期現已出版

上海婦女補習學校

添開新班　續招新生

上海皮膚病院

黑人牙膏

上海三輪客車

日夜服務　隨叫隨到

小兒咳嗽　請貼止嗽膏

潔而精

標準味粉廠股份有限公司招股定期截止公告

Standard Food Essence Mfg. Co., Ltd.

上海綢緞公司

擁護當局平價　各貨特價出售

各種成件旗袍料　比限價更爲低廉

地址　靜安寺路斜橋總會對面

季合章律師代表維也納舞廳主人陳占熊君駁覆維也納舞宮啓事之啓事

錢茂業（卽寶全）覽

滬甬輪快直放寧波

永隆福記火柴公司

福記火柴堆棧同啓事

八里橋街　三和樓菜館

聘請製造奶粉白塔油技師

實驗戒烟萬靈膏

攝影界（注）（意）菁菁攝影室　不日開幕

中蘇排球對抗　興仁戰蘇隊

一星盃小球賽　定今日展幕

體壇錦片

雲裳綢緞時裝公司一週紀念

特別減價

霞飛路華龍路口

（電話八六八五七三）

社會服務欄

失學和無家孩子 得着了歸宿！

新從紹興來滬的十三歲王小妹迷了路。當她說出她哥哥是賣紙錠灰的時候。社會服務員便設有辦法了。他先往閘北棚戶中覓得一紙錠灰販。從他得知操此業者常聚會的一個茶館。然後赴那處訪尋王小妹的哥哥。不獲。乃留下字條多張分交各販請代爲問詢。果然翌日王小妹的哥哥來兒童保障科認他的妹妹了。他們父母雙亡。重逢之下悲喜交感。

爲了房租糾紛。王氏夫婦跑到工部局去申訴。無意間他們見好些人帶着小孩在隔室推出。遂引起了注意。經探詢之下。始知道是兒童保障科。這裏可以領孩。他倆正苦無孩。於是忘了房租的事。跑進隔室申請領孩。不久他們便領得一個三歲的男孩。孩子在家不肯喊爸和媽。他們又來找服務員。服務員對孩子說。「你留在這裏。讓爸和媽回去。」小孩忽然大聲呼起媽來。從此就肯親熱地呼喊了。

兒童保障科辦公室門開了。進來一個十四歲的男孩。他左手提着行李。右手挾着書包。劈面就說。「小姐我再不想作工。我已辭職了。」社會服務員認得他。但覺他來得突兀。問道「哭非你出了事？」答「沒有。」「那你爲什麼不先告訴我就出來。你預備作什麼呢。」「我要做個大學教授。」服務員便叫他填一張智力測驗表。以試其智力。果然他的智力超過一般水準。乃設法送他上學。他現已讀到初中。成績優異。並做了全校學生會的副會長。而且談吐方面確有大學教授的風度哩。（工部局兒童保障科）

澄友義務小學

澄友義務小學。係本校畜校友所主辦。利用業餘時間。擔任教學。並負擔經常費用。啓者。地址北京路三八四號澄衷學校

小教館設助金 調查現已開始（二）

納广

我們曾一再聲明。曾無名先生此項助金的動機。出於對小學教師的尊敬和同情。非借貸更非施捨。而小學教師接受助金的條件。最重要的爲家境清寒。教學認真。其實。教學認真爲小學教師應盡的天職。不待助金而方如此。且教學認真只是一種抽象的概念。絕不是憑一二小時的調查所能認識。所能測定。我們既不能拿來各種批改的課卷來考察。又不能親到課堂去聆教。即使從幾個學生或幾個同事的口中。得知一二。甚至從申請原函的文字稍寫中窺測教師的文字通順作事認真的幾分之幾。可是。總覺得太空洞。太浮泛。但我們願用十二分的熱情。來祈求懇請所有小學教師。都能自動做到這「教學認真」的一點。

所助的既是小學教師。當然只有現任的小學教師纔有申請的義務。天經地義。原無疑義。可想不到。前幾天。曾接到一位讀者的來信。他舉發某先生是冒充某小學教師而來申請的。

前天。又接到另一位讀者的來信。說是有四位先生是「虛構事實。申請資助。」我們收到了這兩封信。真覺得非常恨惘。但願這兩封信都是出於所謂「誤會」。否則。「無論那一方面是對的。都使我們痛心。」我們絕不願有冒充小學教師的人。也絕不願有隨便攻訐的人。但。天下事也正有出於意料之外的。我們很願意社會大家來協助我們。如果眞有冒充教師或虛構事實的事。能詳細指出他們的姓名眞情。俾我們調查時可以密切注意。自然。我們對於舉發的人。只有感謝。絕不發表他的姓名。同時。我們也希望或者有人一時誤會了館設助金的意義。貿然申請。到了現在。細細想來。未免內疚神明。外慚清議。於是自動寫信來取消上次的申請。我們對於這樣勇於遷善的人。讓各位給眞正清寒的小學教師。也一樣地感謝和尊重。自當爲他保守祕密。決不加以宣揚的。（待續）

怎樣使約翰「爲別人」（一）

有三

約翰的父親。用最新的方法把約翰從小就訓練得手和腦都很有用。約翰是成功了！但是納广先生說。約翰還缺少一樣東西——是的。約翰祇學了許多「爲自己」。沒有學到「爲別人」。

最近借到一本燕京大學教授巴狄德水著的「基督化的家庭教育」。內容不盡是宗教理論。都是些具體而簡單易行的實際方法。這本書還是民國廿年由廣學會發行。不曉得現在是否還繼續再版？裏面最使我感動的幾句話。「試觀社會上各種墮落的人們。自官僚政客軍閥土匪。乃至其他一切的舞弊營私腐化墮化的各種人物。那一個不叫我們看出他們幼年所受家教的影響？」「所以要建立一個健全的國家。他的大責任。不是在政府的手裏。乃是在做母親的手裏！」我想：「假使十年前或從現在起。每個母親接受了這本書裏的建議。也許我們未來的希望。可以提早半世紀實現！」

書裏第七第八兩章。講的是「怎樣教小孩子愛人！」我這裏摘要地抄幾段：

她首先引林肯的故事：「林肯有一次在路上看見一隻豬掉在爛泥坑裏。同事都以爲好看。但他卻不顧衣服的汚穢而把牠救出來了！」「林肯做隊長。有一個年老肌餓形狀可憐的土人走進軍營裏來。兵士依着見土人便殺的習慣。要拿他餡斃。但是林肯立刻攔阻着說：殺害一個無所抵禦的老人家。是不是我們國家的恥辱呢？」後來林肯到底做了解放美國黑奴的大偉人！」林肯自己曾說：「我所有的。和我希望的。完全是我母親所給我的。」

通融

據說「兜得轉」的朋友。他唯一的信條。是「融」！可以通融就通融。孩子雖然鑽的不上。可以到處通融。假使你是一個公共性質機關的主管。麻煩的。就是一連串的要求通融。都使你頭痛欲裂。

一個事業成是規則訂得必須嚴格的。但、還是可以有「例外」「特殊」的藉口。而得無事不可通融。偶然也許會碰到「百無禁忌」的人。了咀咒聲：「死腦筋。」但是事實是最有力的證明。絕對不能通融的。比無事不可通融好！

本報讀者貸學金 本屆甄別測驗試題（六）

▲國文 民生在勤說 ▲高中二年級

▲英文 （一）Correct the following sentences: 1. ... we use to play tennis after four o'clock ... 2. ... had rather not went. 3. The teacher, ... of his students, have gone to the library. 4. ... father went abroad before three years. 5. Many beggars died with hunger. 6. You had ... it myself. 7. The thief wants to get in ... something. 8. Nobody want him because he is lazy. 9. If I was you, I should remain at home. 10. He goes to the market, isn't he? （二）Fill each blank with correct words: 1. ... necessary to ... 2. He thought ... 3. I am afraid ... 4. ... poisonous drug. 5. He is ... The old soldier looked ... （三）Translate the following into English: the two. ①我覺得今天很熱。②上課了、大家坐下。③錯誤太多了。④我沒有預備功課、心裏很不安。⑤和飛機、是現代最新的戰具。（四）Translate the following into Chinese: A poor, bare, miserable room it was, with broken windows, no fire, ragged bedclothes, a sick mother, wailing babies, a group of pale, hungry children cuddled and crouched quiet, trying to keep warm.

▲數學、（一）設ABCD爲一任意四邊形。EFGH爲一平行四邊形之中點。求證EFGH爲一平行四邊形。（二）若一角形之一腰爲四之直徑。則於四角形之一銳角爲四五度。其弦長十二尺。必平分其他腰。（三）今有二位之數。其二位之和該數加二七。則其位數之次序顛倒。試求該數。（四）……之面積。（五）設一弓形之弦爲十呎。其四之面積求此弓形之面積。

▲小學教濟失學男女兒童。授以小學各種基本科目。每日下午四時至六時爲上課時間。學費書籍費用一概免收。定於九月廿八日開學。十月一日正式上課。報名時間每日下午二時至五時。新賞備代爲刊布。俾失學兒童得就讀機會。不勝感謝。滬東小學教導部啓。

▲徵詢馬雯書 馬雯書。浙江紹興人。現年廿七歲。昔在永安公司五金部服務。自滬戰爆發後。寄家一函。內中略云：「……滬地戰事爆發。不克存身。現赴漢口服務。可請家中放心」云云。但此後一無音訊。迄今六載有餘。堂上雙親。日夜悲哭。屢欲自盡。嫌特來申。因舉異地生疏。親友鮮少。無從探詢。故懇社會服務欄一角刊布。愛賞友人知其下落者。請賜函大通路梅興里六五號二樓張宅轉馬煒書。一且獲得確音。雙親釋憂。則感賜無窮矣。馬煒書上

▲貸學金捐款報告 潘求道君三十元。陳景賓君二元。曹賡辭君十元。王君廿六元。張寶根君廿元。胡長生君五十元。連前共存四萬一千三百九十四元三角八分。謝謝。（二七〇）

▲小本貸金基金報告 鳳儀君十元。褚紹良君八十四元。張寶根君三十元。胡長生君五十元。王如周君五元。讀者珩君五元。（二四九）

▲救濟苦寶基金報告 潘求道君三十元。顧正卿君十元。（六七）

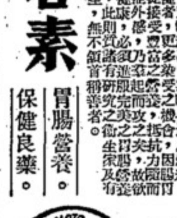
▲姚母小學貸金基金報告 劉錚卿君三十元。曾曉仲醫師五十元。朱斯煌蕭觀暉君廿元。連前共一萬〇六百七十一元。

▲招領 ①腳踏車一輛照會張。號碼二一四四八〇。失者持硬照會向霞飛路九八七弄四九號陳頌領取。時間上午九至十二時。②大光明戲院門口拾得皮夾一隻。如能說知內容。可用電話向三一七七二李珍元接洽。

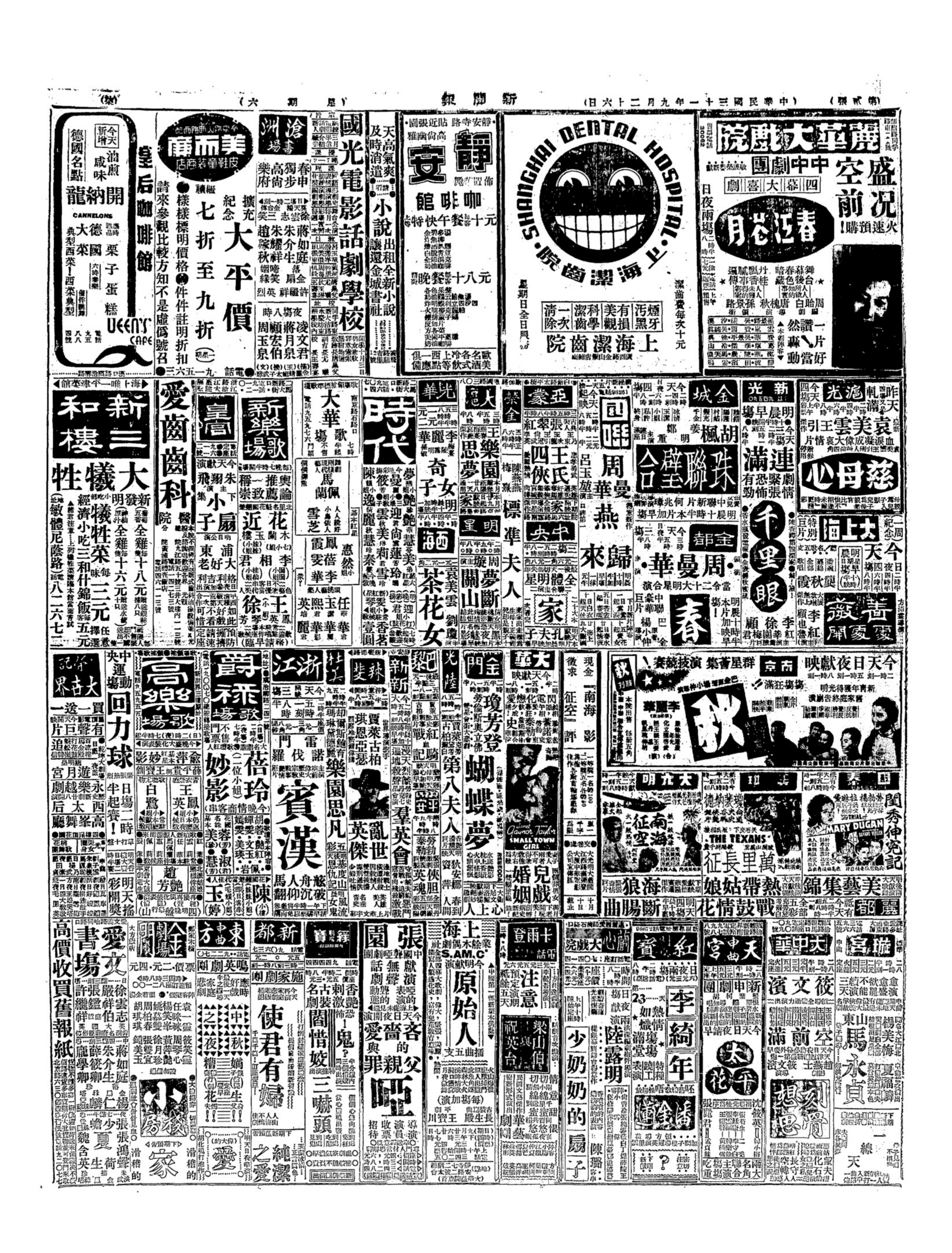




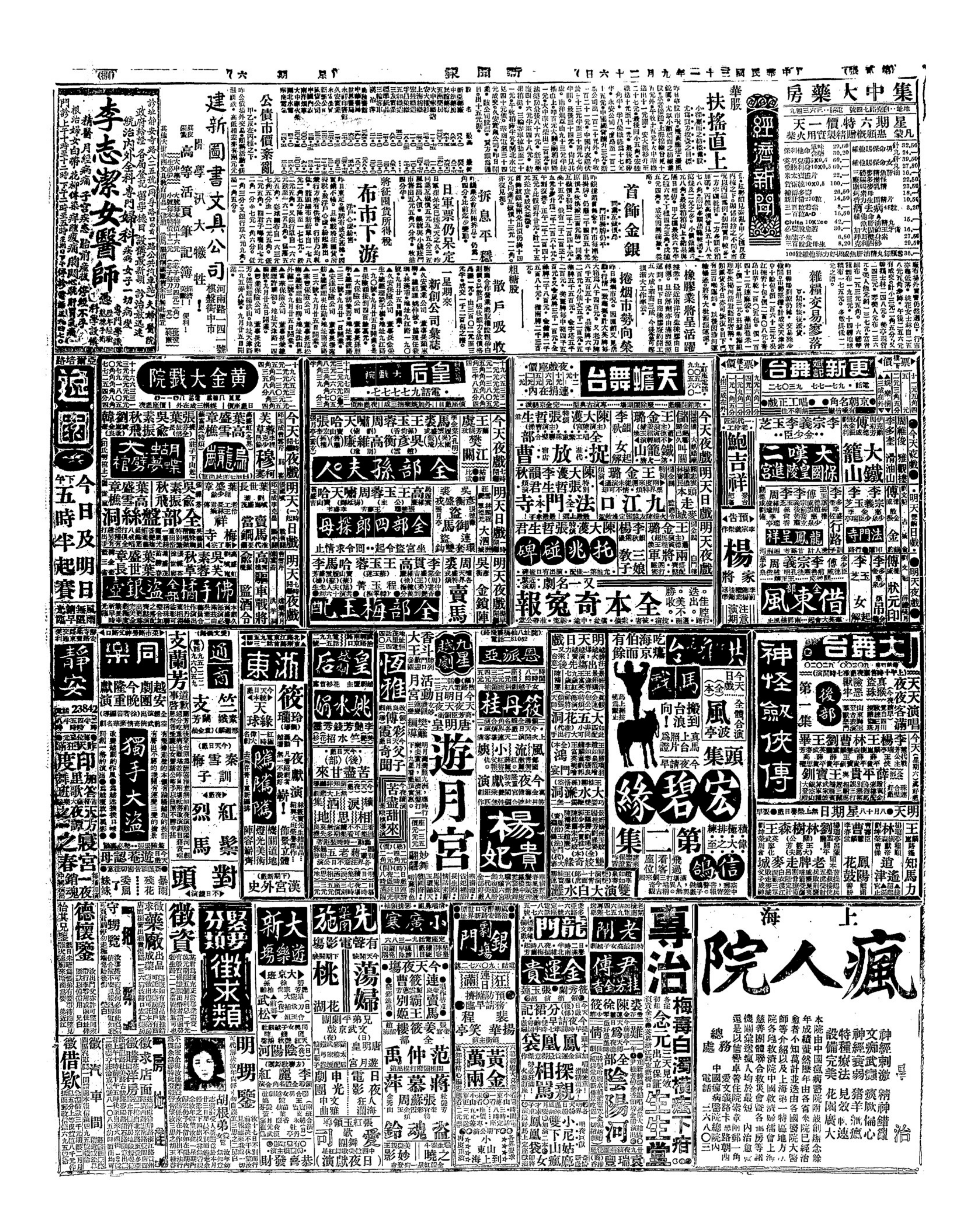








麗華大戲院
盛況空前
中中劇團
春江花月
SHANGHAI DENTAL HOSPITAL
上海潔齒院
靜安咖啡館
國光電影話劇學校
滄洲書場
美而廉
大平價
七折至九折
皇后咖啡館
開納龍
慈母心
連環計
千里眼
珠聯璧合
胡楓
周曼華
歸來
燕
標準夫人
樂園
茶花女
時代
大華
新樂歌場
皇宮
愛齒齒科
新和三樓
大犧牲
秋
南海征空
萬里長征
熱帶姑娘
海狼
斷腸曲
戰鼓情花
美藝集錦
閻瑞生
蝴蝶夢
第八夫人
婚姻兒戲
賓漢
樂園思凡
亂世英傑
大世界
回力球
高樂歌場
爵祿歌場
浙江
新新
大中華
天宮
紅寶
李綺年
露明
少奶奶的扇子
注意
原始人
上海
張園
啞
使君有婦
東方
愛與書場
高價收買舊報紙



集中大藥房

星期六特價一天

凡蒙惠顧概贈精製實用火柴

經濟新聞

華股 扶搖直上

首飾金銀

橡膠業將呈活躍

捲烟市勢向榮

雜糧交易參落

公債市價замед

公債市價衰亂

拆息平穩

日軍票仍呆定

布市下游

將徵國貨所得稅

散戶吸收

粗糖股

新創公司彙誌

建新圖書文具公司

開學汎大犧牲！

李志潔女醫師

精醫月經病 子宮疾患

黃金大戲院

皇后大戲院

天蟾舞台

更新舞台

遠東

今日及明日 下午五時半起賽

同樂

芝蘭芳

通商

浙東

皇后

恒雅

九星大戲院

恩派亞

明天日戲

共舞台

大舞台

神怪劍俠傳

靜安

印度宮寢夜之春

獨手大盜

遊月宮

楊貴妃

寃碧緣

第二集

上海瘋人院

專治

老閘

龍門

銀門

小廣寒

先施

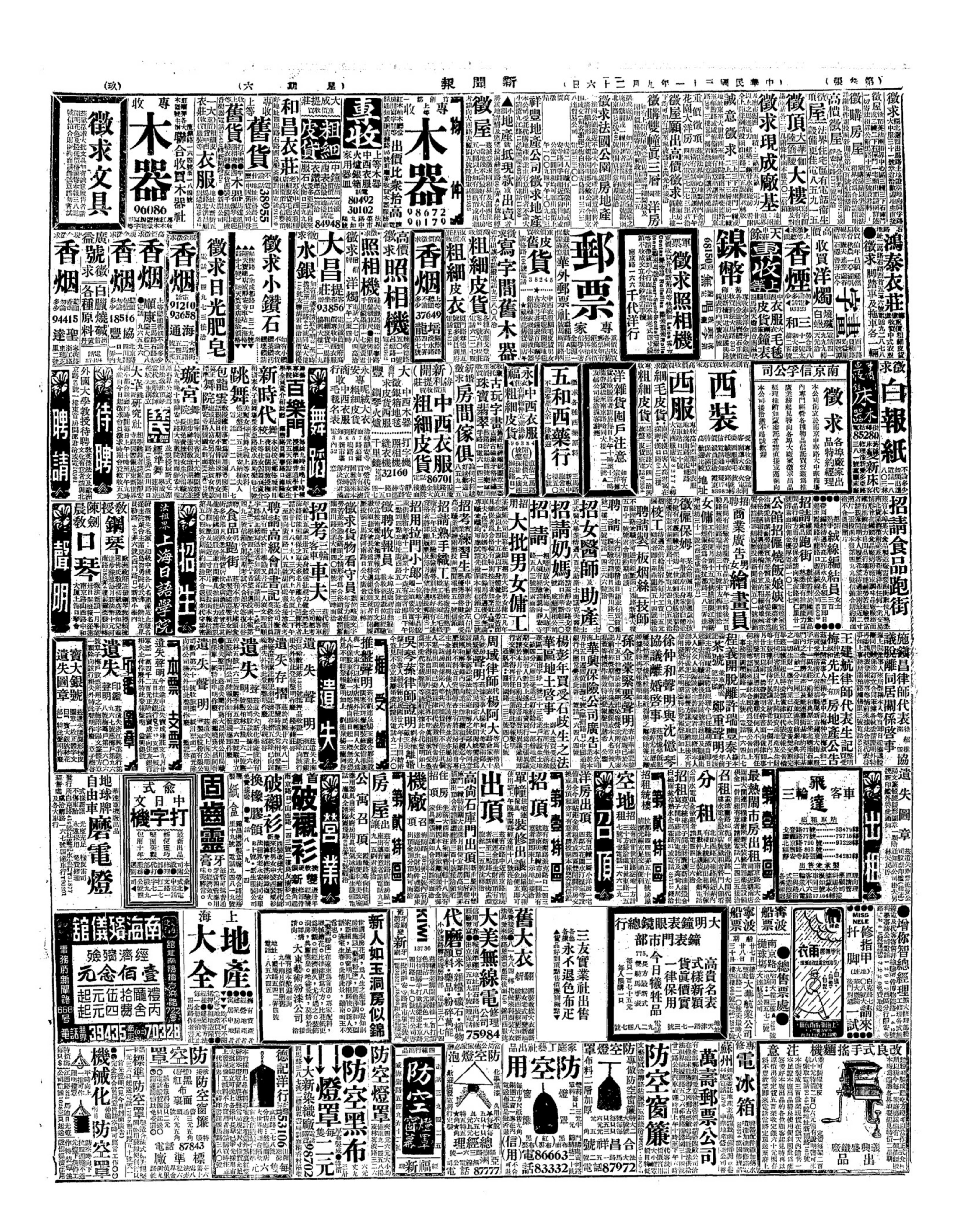
大新遊樂場

徵求

徵資

徵借款

德懷鑒



徵求文具

專收 木器 96086

舊貨 衣服

舊貨 38955

和昌衣莊

專收 粗細皮貨

專收 木器 98672 90179

徵屋

地產抵現款出賣

祥豐地產公司徵求地產

徵求法國公園房地產

徵購雙幢洋房

誠意徵求

徵求現成廠基

徵頂大華大樓

鴻泰衣莊

香烟

香烟

香烟

香烟

徵求日光肥皂

徵求小鑽石

水銀

大昌莊

照相機

照相機

香烟

粗細皮衣

粗細皮貨

寫字間舊木器

皮貨

郵票

徵求照相機

鎳幣

專收 衣服 皮貨 鐘表

香煙

收買洋燭

白報紙

南京信孚公司 徵求

西裝

西服

粗細皮貨

洋雜貨

五和西藥行

永中西衣服 粗細皮貨

房間傢俱

中西衣服 粗細皮貨

新時代

百樂門

舞蹈

跳舞

璇宮

大華

聘請

待聘

招請食品跑街

招請絨線編結員

公館招僱燒飯娘姨

商業廣告繪畫員

徵僱保姆

女傭

聘請製板烟絲技師

聘請

招女醫師及助產士

招請奶媽

招請

大批男女傭工

招請熟手織工

招用拉門小郎

徵聘收賬員

徵求貨物看守員

招考車夫

招請

食品跑街

招生

上海日語學院

鋼琴

口琴

聲明

施鎮昌律師代表

議脫離同居關係啓事

王建航律師代表

梅先生房地產公告

程義開脫離許瑞豐泰

徐仲和聲明與沈憶琴協議離婚啓事

孫金棠緊要聲明

華興保險公司廣告

楊彭年買受石歧生之法華區地土啓事

周域律師楊阿大聲明

吳琴蓀律師聲明

推盤聲明

遺失

遺失存摺

遺失

遺失聲明

遺失

遺失支票

遺失

遺失圖章

寶大銀號遺失圖章

遺失圖章

出租

飛達客車

最熱鬧市房出租

召租

分租

招租

空地招頂

洋房出頂

招頂

單幢出頂

出頂

高尚石庫門出頂

機廠

房屋

公寓召頂

首創破襯衫

營業

破襯衫

換像膠餅

固齒靈

中日文打字機

地球牌自由車磨電燈

南海殯儀館

地產 大全

新人如玉洞房似錦

代磨

大美無線電

舊大衣

三友實業社出售 永不退色布疋

大明鐘錶眼鏡總行 門市部

南京 寧波 船票

修指甲

改良手式搖麵機注意

電冰箱

萬壽郵票公司

防空窗簾

防空

用

防空燈泡

防空燈罩

防空黑布

燈罩

德記洋行

防空窗簾

標準防空罩

機械化防空罩

